



*Rama Judicial del Poder Público  
Consejo Superior de la Judicatura  
Sala Administrativa*

**PSAC11-29**

**C I R C U L A R**

**FECHA :** Junio 15 de 2011

**PARA:** **PRESIDENTES(AS) SALAS ADMINISTRATIVAS DE LOS CONSEJOS SECCIONALES DEL PAÍS – JUZGADOS PENALES ESPECIALIZADOS.**

**DE :** **PRESIDENTE SALA ADMINISTRATIVA CONSEJO SUPERIOR DE LA JUDICATURA**

**ASUNTO:** **Solicitud de información continua sobre procesos de tortura como delito principal o conexo, con destino al observatorio de casos de tortura del Programa Presidencial de Derechos Humanos.**

---

Apreciados(as) doctores(as):

Con el fin de dar continuidad al trabajo iniciado en la Mesa de Tortura del Programa Presidencial de Derechos Humanos, liderado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, de manera atenta se solicita la información relacionada con procesos por tortura, bien sea como delito principal, conexo o en concurso.

**Objetivo del reporte:** Recoger de manera continua la información por proceso de los casos fallados o recibidos para decisión durante el período, a partir del 1 de enero de 2011.

**Períodos de Reporte:** El periodo de reporte será semestral, así:

Del 1º de Enero al 30 de Junio  
Del 1º de Julio a 31 de Diciembre

**Fecha de entrega:** Esta información debe ser remitida a más tardar el 5 día hábil de finalizado el periodo de reporte.

**Diligenciamiento:** Para el diligenciamiento de esta información, se anexa el

respectivo formato en Excel.

**Consolidación de la Información:** la información resultado de la aplicación de la presente circular, será consolidada por la Sala Administrativa del Consejo Seccional de la Judicatura en el formato de consolidación anexo a la presente.

**Modo de envío del Consejo Seccional a la UDAE:** Vía correo electrónico a la dirección:

[udaeestadistica@cendoj.ramajudicial.gov.co](mailto:udaeestadistica@cendoj.ramajudicial.gov.co)

señalando en el asunto Tortura.

### Consolidación de la información a Nivel Nacional:

A nivel nacional, la información será recibida y consolidada por la Unidad de Desarrollo y Análisis Estadístico, labor que será realizada durante los últimos cinco días hábiles de los meses de julio y/o enero.

### Diccionario de Datos

Para el diligenciamiento del **formato Excel**, adjunto a la presente circular, tenga presente las siguientes definiciones de campos:

NOMBRE DE LA VARIABLE		DESCRIPCIÓN
DESPACHO	CODIGO DEL DESPACHO (ACUERDO 201 DE 1997)	Código del despacho, dado por el Acuerdo 201 de 1997.
	Nombre del Despacho	Nombre del Despacho que reporta el proceso
IDENTIFICACIÓN DEL PROCESO O NOTICIA CRIMINAL	No. de noticia criminal(Ley 906) / No. Radicado en la Fiscalía (Ley 600)	Para los procesos bajo Ley 600, escriba el No. del radicado asignado por la Fiscalía General de la nación al caso.
	No. DEL PROCESO EN EL JUZGADO	Registre el No. de identificación del proceso
	AÑO DE INICIO DEL PROCESO	Registre el año de inicio del proceso
	L. 600	Indique con una X la Ley que rige el procedimiento penal
	L. 906	
DELITO PRINCIPAL	Registre el nombre del delito principal	
CLASIFIQUE CON UNA X SI EL DELITO ES CONEXO	"TORTURA"	Cuando el delito principal no sea Tortura o secuestro, marque con una X el tipo de delito conexo.
	SECUESTRO	
	BREVE DESCRIPCIÓN DE LOS HECHOS	Describa brevemente los hechos
FECHA DE LOS HECHOS	AÑO	Registre en 4 dígitos el año de los hechos
	MES	Registre en 2 dígitos el mes de los hechos

<b>NOMBRE DE LA VARIABLE</b>		<b>DESCRIPCIÓN</b>
	DÍA	Registre el día de los hechos
ZONA	RURAL	Indique con una X si los hechos ocurrieron en zona rural o Urbana.
	URBANA	
LUGAR DE LOS HECHOS	DEPARTAMENTO	Registre el departamento del lugar de los hechos
	MUNICIPIO	registre el municipio del lugar de los hechos
	CORREGIMIENTO O VEREDA DE :	registre el corregimiento o vereda del lugar de los hechos
ESTADO DEL PROCESO A 31 DE DICIEMBRE DE 2010		Registre el estado del proceso a 31 de diciembre de 2010
TIPO DE SENTENCIA	FECHA DE LA SENTENCIA (AAAA-MM-DD)	Si el proceso tiene sentencia, registre la fecha de la misma
	REGISTRE LOS TIPO DE PENA IMPUESTA	Describa brevemente la pena impuesta
	ABSOLUTORIA	Si la sentencia es absolutoria indique
PERSONAS PROCESADAS	CANTIDAD DE PERSONAS PROCESADAS	Registre el total de personas procesada o indiciadas dentro del proceso
	CANTIDAD CONDENADOS	Si el proceso tiene sentencia, registre la cantidad de personas condenadas
	CANTIDAD DE PERSONAS ABSUELTAS	Si el proceso tiene sentencia, registre la cantidad de personas absueltas
INDIQUE EL TIPO DE ACTOR (17 a)	POLICIA	Indique el tipo de actor responsable o posible responsable de los hechos
	EJERCITO	
	INPEC	
	FUERZAS ARMADAS REVOLUCIONARIAS DE COLOMBIA - FARC	
	EJERCITO NACIONAL DE LIBERACIÓN -E.L.N.	
	AUC-AUTODEFENSAS UNIDAS DE COLOMBIA	
	OTRO	
VICTIMAS IDENTIFICADAS	NOMBRES Y APELLIDOS	Indique los nombres y apellidos para cada una de las víctimas
	HOMBRE	Indique con una X si la victima es hombre o mujer
	MUJER	
	EDAD	Indique la edad de la victima
	INDIQUE EL ORIGEN (indígenas, ROM, Negro, LGBT, RAIZAL, ETC)	Indique si la victima pertenecía o pertenece a algunos de estos grupos minoritarios
DENTRO DEL DESARROLLO DEL PROCESO HUBO REPARACIÓN A LAS VICTIMAS (SI / NO)?		Responda SI o NO, según el caso

Agradezco la atención brindada a la presente solicitud.

Cordial saludo,

**HERNANDO TORRES CORREDOR**  
Presidente

Anexo: 2 Formatos EXCEL

UDAE-CMHG/GEMR- Mesa de Tortura Cancillería